



FORMULAIRE DE DEMANDE DE VISA ORDINAIRE
Application form for ordinary visa N° /2019



Nom et Post-nom Name and surname 申请人姓名		Date et Lieu de Naissance Date and place of birth 出生日期及地点		PHOTO D'IDENTITÉ
Etat Civil Marital status 婚姻状况		Profession Profession 职务		
Nom et Adresse de l'employeur Name and address of the employer 工作单位名称及地址				Droits perçus
Nationalité du requérant Nationality of the applicant 国籍		Pays de résidence Country of residence 居住国国名		Reçu N°
				Visa N°
Adresse actuelle du requérant Present address of the applicant 现居住地址				Validité Visa
				Nombre d'entrée
Numéro de téléphone Telephone number 电话号码				Officier consulaire
Document de voyage Travel document 旅行证件	a) Numéro du passeport 护照号码 c) Date d'émission 签发日期		b) Pays d'émission 签发国家 d) Date d'expiration 有效期至	
Motif du voyage Purpose of the travelling 赴刚果(金)目的	a) Touristique 旅游 () b) Visite 访问 () c) Professionnel 职业 () d) Transit 过境 ()			
		Durée prévisible du séjour Length of stay 停留时间		
Nombre d'entrée Numbers of entry 入境次数	a) Une entrée One entry 单次 () b) Plusieurs entrées Multiple entries 多次 ()			
Date d'entrée en R.D.C Date of entry in D.R.C 预定入境日期		Mode de transport Mode of transport 交通工具		Point d'entrée Place of entry 刚果(金)登陆地点
Adresse en R.D.C Address in D.R.C 在刚果(金)联系人的姓名及地址	Address in D.R.C			
Avez-vous déjà été en R.D.C ? Have you been to D.R.C? 您以前是否去过刚果(金)? a) Oui Yes 是 () b) Non No 否 ()				
Si oui, quand ? If yes, when? 如是, 何时? Et pourquoi ? Why? 为何事?				
Comptez-vous rentrer dans votre pays d'origine après votre séjour en R.D.C ? Are you intending to go back to your country after your staying in D.R.C? 在您此行后是否返回您的祖国? a) Oui Yes 是 () b) Non No 否 ()				
我谨声明已如实并完整地填写了上述内容并对由此产生的结果负责。				
Signature du requérant 申请人签名:	Signature of the applicant	Date 日期:		
AVIS DU CHANCELLIER :				